

admiral Montesano sowie eine Gruppe von 40 spanischen Fliegern an Bord, die alle Gäste des Großherzoglichen Reiches sind. Ihnen schlossen sich die zahlreichen deutschen und spanischen Journalisten an, die die freiwilligen begleiteten.

Am frühen Nachmittag ließen die Schiffe aus, an der Spitze das spanische Kanonenboot "Candelas", das den Deutschen das Ehrengeleit gab. Den Transportdampfern folgten zahlreiche private Fahrzeuge und Fliegeraborte aus Vigo, die es sich nicht nehmen ließen, die scheidenten Deutschen mehrere Stunden lang zu begleiten, bis die hohe See erreicht war. Unter den Fahrzeugen befanden sich mehrere Schiffe mit Angehörigen der deutschen Kolonie und Mitgliedern der Ortsgruppe der NSDAP.

Der Abhöher gab Anlaß in Szenen aufstrebter Begeisterung und tiefsinnender Rührung. Deutsche und Spanier wünschten mit Leidenschaft und Füßen unter fühligen Hochrufen am Deutschland und Spanien unter Hitler und Franco und dem christlichen Rom "Auf Wiedersehen!". Von den deutschen Transportschiffen ließen Räder auf, die Hunderte deutscher und spanischer Fahnen an Ballonhümen als leichten Gruß herabschwangen.

## Beste Flieger der Welt waren Helfer

General Kindelan dankte den verbündeten Fliegerverbänden.

Der Besuchshaber der spanischen Luftwaffe, General Kindelan, bat an die aus Spanien schiedenden deutschen und italienischen Fliegerverbände der Freiwilligen einen Abschiedsrede gehalten, in der er noch einmal das gemeinsame Kampfes gegen den bolschewistischen Terror und das internationale Feindmauerwerk, noch einmal der gemeinsamen Gefahren und Siege gedachte, die eine unvergängliche Freundschaft zwischen Spanien und Deutschen und Italienern besiegelten.

Noch einem Gruß an die glorreichen Gefallenen, an Spanier, Deutsche, Portugiesen oder Italiener, die ohne den geringsten Unterschied alle gleich in den Herzen der Spanier leben würden, sagte Kindelan: Es wäre uneracht, wenn wir auch nur einen Augenblick bei der Erinnerung an harte Zeiten und glücklich überwundene Schwierigkeiten den unendlichen Dank vergessen würden, den wir unseren Verbündeten schulden für den Beitrag ihrer unübertraglichen Technik und ihres beispiellosen Arbeits- und Opfergeistes.

## Kampf um ein hohes Ideal

Gott schenkte uns die besten Flieger der Welt als Helfer. In hunderten von Kämpfen standen wir zusammen. Sie wichen keiner Gefahr, noch scheuten sie ein Opfer. Es gibt keine andere Münze, mit der man eine derart aufrichtige Mitarbeit bezahlen kann, als die der Dankbarkeit. Der unsern dienst ihr sicher sein. Der Rest der Schuld wird durch die von jedem unserer Freunde empfundene Genugtuung abgetragen werden, ihre Pflicht im Kampf um ein hohes Ideal getan zu haben.

Im Hinblick auf die Tapferkeit und Beschaffenheit unserer Verbündeten, will ich ihre Heldenataten nicht besonders abwählen, aber ich will auf den hohen Grad des gegenseitigen Verständnisses und der Solidarität hinweisen, den die drei Flugverbände in ihrer Zusammenarbeit erreichten, gerade weil sie ganz hervorragend und in der Geschichte noch nie dagevoren ist. Im Wappenschild der spanischen Luftwaffe wird das am meisten geschätzte Feld das Andenken an die Zeit der Waffenbrüderlichkeit bilden. Und nicht nur das, sondern auch die tolle Erfahrung, daß die improvisierten spanischen Einheiten und Organisationen neben den in bezug auf Technik, Tapferkeit und Kampfesfähigkeit besten Flugverbänden der Welt nicht schlecht bestanden haben. Gott der Deutschen Legion! Gott der Italienischen Fliegerlegion!

## Keine Kompromisse mit Juden und Marxischen

Herr, meine Verbündeten, werdet mich sicherlich verstehen. Ihr kennt wie wir den Schmerz und die Schande. Eure beiden Länder standen am Rande eines finsternen Abgrundes, sie verstanden, sich männlich dagegen aufzulehnen, und heute drücken sie der verzagten Welt ihren imperialen Willen auf. Aus den Händen Francos erstand nun ein siegreiches Spanien mit einem festen Glauben an seine Bestimmung. Seien wir bereit, ihm beim Bau des großen spanischen Reiches zu folgen, aber nicht mit Worren, sondern mit der Tat, mit festem Willen und unermüdlicher Arbeit.

So wie wir den blauen Himmel Spaniens von marginalen und ausländischen Feindspionen reinigten, so werden wir das ganze Geschmeich von Freimaurern, Juden, Drüsbergern, Indifferenzen, Kompromisslern und rößlich Angehörschen wegsagen. Frei soll unsere siehende Schiffsabfahrt von jeglichem Gestoppel feiñ. Jubel! Blut ist geflossen, und gerade genug hat der endliche Triumph gezeigt, daß irgend jemand, der uns nachdrücklich diesen Untergang wünschte, ohne die wohlverdiente Strafe ausgehen würde.

Nach dem Gelöbnis, bis zum letzten Atemzug für ein einiges, großes, freies Spanien zu arbeiten, schloß General Kindelan mit einem Hochruf, in den die verbündeten Flieger einstimmten, mit einem Hochruf auf die Deutsche und die Italienische Legion, mit einem Hochruf auf den Führer, den Duce, den König und Kaiser von Italien, auf Spanien und Franco.

## Generaloberst Milch bei Mussolini

Der Staatssekretär der Luftfahrt, Generaloberst Milch, hat in Begleitung von Staatssekretär General Balle am Freitagvormittag eine Besichtigungsfahrt durch das Pontinische Gebiet gemacht und dabei die Städte Littoria und Sabaudia besucht. Von den Vertretern der Behörden und der Partei wurde dem Generaloberst und seinen Offizieren ein überaus herzlicher Empfang zuteil. Während der Fahrt brachte die isolierende Bewohnerin dem Staatssekretär immer wieder begeisterte Kundgebungen vor.

Nachmittags hat Generaloberst Milch in der Gedächtnishalle für die Gefallenen der faschistischen Miliz im Besitz von Staatssekretär General Balle und von Generalstabsoberst der Miliz, General Rocco, einen großen Ordenstrank mit der Ordenkreuzmedaille niedergelegt und im Anschluß daran den Saal der Erinnerung an die italienischen Spanienfreiwilligen bestückt, die zusammen mit den deutschen Freiwilligen an der Seite der spanischen Truppen jahrelang für die gemeinsamen Ideale bis zum Todtag Francos gekämpft haben.

Im Anschluß daran begab sich der Staatssekretär der deutschen Luftfahrt in den Palazzo Venezia, wo er vom Duce empfangen wurde, der sich nach einer leichten geselligen Unterredung im Beisein von Staatssekretär General Balle auch die Offiziere der deutschen Mission vorstellen ließ, aus sich mit ihnen noch längeres Zeit liebhaft unterhielt. Beim Verlassen des Palazzo Venezia wurden dem Generaloberst wie auch ihm vor dem Kommando der isolierenden Miliz von der Menge lebhafte Gratulationen dargebracht.

Abernd hat Staatssekretär Balle zu Ehren seines deutschen Guests, der am Sonnabendvormittag im Flugzeug wieder nach Berlin zurückkehren wird, ein Abschiedsessen veranstaltet, zu dem außer den Offizieren der deutschen Mission hohe Offiziere des italienischen Luftfahrtministeriums geladen waren.

## Aus unserer Heimat.

Wilsdruff, am 27. Mai 1939.

### Spruch des Tages

Wer nur nach seiner Vernunft handelt, wird sie bald los.

### Zubildern und Gedenktag

29. Mai.

1456: Gründung der Universität Greifswald. — 1944: Der kaiserliche Feldherr Graf zu Pappenheim in Pappenheim geboren. — 1899: Sieg der Tiroler am Berg Isel. — 1937: Heiter Fliegerüberfall auf das Panzerschiff "Deutschland" im Hafen von Ibiza durch spanische Bolschewisten.

30. Mai.

1431: Die "Jungfrau von Orleans". Jeanne d'Arc, wird in Rouen verbrannt. — 1527: Gründung der Universität Marburg an der Lahn. — 1640: Der Maler Peter Paul Rubens in Antwerpen gestorben. — 1936: Das deutsche Marine-Ehrenmal in Laboe durch den Führer seiner Bestimmung übergeben.

Sonne und Mond:

29. Mai: S. II. 3.47, S. II. 20.09; M. II. 1.51, M. II. 16.02

30. Mai: S. II. 3.46, S. II. 20.10; M. II. 2.19, M. II. 17.14

## Und nun: recht frohe Pfingsten!

Pfingsten will, von allen sehnlich erwartet, seinen eigenen Zauber auf uns ausüben lassen. Ist es doch, als wenn gerade an ihm sich die Herzen besonders weit öffnen für die Herrlichkeit der Natur, für die Schönheit unserer deutschen Heimat, Gottes Sonne schenkt auch an anderen Tagen, aber an einem Pfingstmorgen düst sie uns noch goldener und strohblonder zu sein als sonst, und oft werden wir uns garnicht bewußt, daß wir mit dem äußeren Geschehnen auch ein inneres tragen: Feiertag ist um uns und mit uns!

Pfingsten ist ja das Fest in Maiengrün und Vogelsang, lachendem Sonnenchein und strahlendem Himmelsblau — es soll wenigstens sein! Das ewige Geley des Werdens hat sich wiederum erfüllt, und Tag um Tag reißt sich im laufenden Wochen und Wochen, Neuen und Vollenden ein Schöpfungs-wunder an das andere. Wäre der Mensch nicht töricht, wenn er sich von dieser nachdrücklichen Sonne von Schönheit und Gestaltung nicht unter ganzer Hingabe ergreifen ließe und mit voller Drburt hineintauche in die unendliche Art des in verschwenderischer Fülle gebotenen Reichtums der Natur, sein Herr nicht mit schwung ließe in diesem lebensstarlen Abholz?

Das Grünen und Blühnen lockt uns mit Macht hinaus in Gottes freie Natur, wir sind hungrig nach Sonne und Weite, nach Festtagsfreude, wie sie der einzelne auch sich gestalten mag. In dieser Woche ist alles vorbereitet, im Reiche der Haushalte, in den Gast- und Ausflugsstätten, in den Verkehrsstätten und in den Garagen eifrig geschafft worden. Denn, so lasst wie das gewöhnlich, zu den Feiertagen soll und muß alles in schönster Ordnung sein — und nun ist es so weit.

Pfingsten kann kommen — wir hoffen und wünschen an zwei sonnigen Moontagen!

### Marktkonzert der Stadtkapelle Wilsdruff

1. Pfingstfeiertag vormittags 11—12 Uhr. — Vorprogramm:

1. "Festmarsch", March von C. Brendt.
2. "Olympia", Ouvertüre von C. Haase.
3. Melodie a. b. Op. "Zur und Zimmermann" v. A. Worch.
4. "Romanesco", Fantasie von F. Ziloff.
5. "Tutti — Frutti", Polopoussi von A. Wiggert.
6. "Gute Kameraden", March von C. Brendt.

2. Pfingstfeiertag:

Vorm. 11—12 Marktkonzert, Vomfe Marschhoje!

Schön und schön unsere Anlagen! Die Natur steht im Blütenkleid. Die Freude ist bei all denen groß, die Blick und Empfinden für diese Schönheit haben. Verschwinden wenige sind es, die Freude am Zechören haben, aber den Schaden, den sie anrichten, und der Unwill über sie ist groß. Um ihnen das Handwerk zu legen, müssen alle Einwohner mithelfen. Die Erziehungsberechtigten haben ihre Kinder zu belehren, daß Anlagen und sonstige im öffentlichen Interesse liegenden Schönheiten zu schonen sind. Es ist zu beobachten, daß Kinder sogar im Beisein der Erziehungsberechtigten und Jugendlichen die Anlagen manchmal aus Übermut beschädigen. Auf die Anlagen im allgemeinen und sonstigen Schmuckstätten unseres Ortes wird dabei hingewiesen. Im besonderen auf die herrlichen Rosenanlagen in der Bahnhofstraße, die in den letzten Tagen Einführung erhalten haben und teilweise zerstört worden sind. Die Einwohnerschaft wird gebeten, im Interesse des Volkgutes auf alle Ansprunganlagen und Anlagen ihr besonderes Augenmerk zu haben und mitzuhaben, daß solche Frevel der gerechten Strafe zugänglich werden können.

Vortragsversammlung im homöopathischen Verein in "Stadt Dresden". Nach Begrüßung der Anwesenden durch den Vorsitzenden Heise sprach derselbe über Nervenkrankheiten, Ernährung und Erziehung des Kindes und Behandlung auf homöopathischer Grundlage. Wir leben heute in einer spannungreichen Zeit, die von allen starke Nerven erfordert. Es muß dafür gesorgt werden, daß unsere Kinder kräftige Nerven bekommen, damit auch sie dieser Zeit gewachsen sind. Der Redner legte nun dar, wie sich beim Kind, besonders auch beim Kleinkinde, die nervösen Zustände äußern. Anzeichen von Nervenschwäche sind im frühesten Kindesalter zu beobachten. Diese Symptome zu beobachten, dazu gehört die Erziehung des Kindes vom ersten Tage an. Das Kind muß seine Ordnung haben, es muß vor allem an Sauberkeit gewöhnt werden. Vielfach werden die Kinder verzogen, sie werden oft auch durch falsche Erziehung zu Egotisten gemacht. Die Quellen der nervösen Störungen beim Kind liegen also teils in der falschen Erziehung, teils in der falschen Ernährung. Der Vortragende verbreitete sich dann auch über die nervösen Krankheitserscheinungen beim Schulkind. Es muß alles geübt werden, unsere Kinder für die Zukunft leistungsfähig zu erhalten, da später einmal viel von ihnen verlangt wird.

Im Anschluß daran begab sich der Staatssekretär der deutschen Luftfahrt in den Palazzo Venezia, wo er vom Duce empfangen wurde, der sich nach einer leichten geselligen Unterredung im Beisein von Staatssekretär General Balle auch die Offiziere der deutschen Mission vorstellen ließ, aus sich mit ihnen noch längeres Zeit liebhaft unterhielt. Beim Verlassen des Palazzo Venezia wurden dem Generaloberst wie auch ihm vor dem Kommando der isolierenden Miliz von der Menge lebhafte Gratulationen dargebracht.

Abernd hat Staatssekretär Balle zu Ehren seines deutschen Guests, der am Sonnabendvormittag im Flugzeug wieder nach Berlin zurückkehren wird, ein Abschiedsessen veranstaltet, zu dem außer den Offizieren der deutschen Mission hohe Offiziere des italienischen Luftfahrtministeriums geladen waren.

Abholen und Rouschen in Wäldern verdorben! Alljährlich werden große Werte deutschen Volksvermögens durch Waldbrände vernichtet, die in den weitw. meistens Fällen durch sträflichen Leichtsinn, Unkenntnis oder Nichtbeachtung der gesetzlichen Bestimmungen verursacht werden. Mit Ausicht auf den Besuch der Wälder wird erneut darauf hingewiesen, daß es verboten ist, in Wäldern oder auf Moor- oder Heideflächen oder in gefährlicher Nähe solcher Gebiete offenes Feuer oder Licht mit sich zu führen und insbesondere zu rauchen oder Feuer anzuzünden. Zu den Wald-, Moor- und Heideflächen gehören auch die sie beruhenden oder durchdringenden Straßen und Wege. Wer solche Flächen durch verbotenes Rauchen oder Anzünden von Feuer, durch ungemeine Belebung angeregt, hat schweren Bestrafung zu erwarten. Zur Bekämpfung von Wald-, Moor- und Heidebränden sind neben den Feuerwehren alle geeigneten Personen unausgesetzt zur Hilfeleistung verpflichtet. Wer sich gründlos weigert, kann bestraft werden.

Wieder das Halbzeichen nicht beachtet! Gestern nachmittag stieß auf der Rathauskreuzung ein von der Bahnhofstraße nach der Mecklenburger Straße fahrender auswärtiger Personentrolleybus mit einem bissigen aus der Dresdner Straße kommenden Lieferwagen zusammen, weil der Fahrer des ersten die Stoppschilder nicht beachtet hatte. Es wurde Sachschaden angerichtet.

Fahrtzeitverkürzung für Kriegsbeschädigte. Verborgungsberechtigte Frontkämpfer konnten bisher unter gewissen Bedingungen in jedem Solle bei Erdungsteilen u. v. eine kriegerische Fahrtzeitverkürzung erhalten. Der Personalkreis ist wesentlich erweitert worden. Der Begriff "Kriegsbeschädigung" ist durch "Dienstbeschädigung" ersetzt worden, so daß praktischerweise der Kreis derjenigen Beschädigten größer gezogen ist, der über eine D. verfügt. Es empfiehlt sich in allen Fällen, bei Erdungsteilen u. v. bei der zuständigen Kriegsfürsorge (Ortsamt, Bezirksverband, Landratsamt u. v.) einen entsprechenden Antrag zu stellen.

Keine Kaninchenselle wegwerfen! Es besteht leider immer noch die irrtige Ansicht, daß besonders in den Sommermonaten die Kaninchenselle teinen oder nur geringen Wert besitzen und sich deshalb ein Werkstoff nicht lohnt. Im Hinblick auf den zweiten Weltkrieg und unseres Rohstofflagers können wir es uns jedoch nicht leisten, diese artige wichtige Rohstoffquelle unangemessen zu lassen. Die Kellerpfeile sind erstaunlicherweise wieder etwas angekündigt. An die Kaninchenselzüchter ergeht der dringende Appell, auch das scheinbar minderwertigste Fell der Verwerfung zuzuführen.

400 Jahre sächsische Artillerie feiert! Beinhaltet sich eine Hörfolge von Gerhard Wallmann, die mit Legen des Generals von Cobenhauer, mit historischen Märchen der sächsischen Armee, Kriegsspielen, Heldentum und Konfidenzen sowie mit alten und neuen Liedern am Donnerstag, dem 1. Juni 20.15 Uhr vom Reichsleiter Leipzig als eine lebensvolle geschichtliche Gedächtnisfeier.

## "Der Edelweißkönig" in den Schülchenhaus-Lichtspielen

Nun hat auch Ludwig Ganghofs Roman "Der Edelweißkönig" den Weg zum Film gefunden. Ganz, der dieses reizvollen und erregenden Stoff kannte, wußte, daß hier ganz besondere Möglichkeiten für eine filmische Gestaltung vorlagen, und Paul Ostermayr, der den Film inszenierte, fand nun einen sinnvoll eigenartigen Weg, um die interessante Verbindung zwischen einer realistischen Handlung und dem märchenhaften Untergrund des Romans auf den Film zu übertragen. Ganghofs Schöne, bleckbewunderte Welt sieht hier aus, und die echten und treuen Gestalten seiner Berge in einem hochgeborgenen Drama mit kriminellen Einschlag. Ein eingeschlossenes Mädchen wird von ihrem Verführer gefälscht und verrlossen. Der Verführer sucht den Gewissenlosen auf und stellt ihn zur Rede. Nach der bestürzten Auskunftserklärung glaubt er sich als Mörder erkennen zu müssen und fleht heimlich zurück in die heimatlichen Berge. Während er als vermeintlicher Mörder gestellt und tot beträumt wird, gewinnt die romantische Legende vom Edelweißkönig neues Leben, die Sage von dem guten Geist der Berge, der den Menschenkindern in den reinen Höfen erzieht. Der Verfasser des Drechlers wie der Spieler haben es verstanden, daß podende, rote Schlehen dort durch den Zauber der legendären Gestalt aufzuhellen, im dramatischen Ereignis altes, poetumliches Eigentum zu spiegeln. Eine schwere Liebesgeschichte und eine aufregende Schmuggleraffäre verschlügen sich mit dem großen Konflikt des Films. Von einziger Schönheit ist die Landschaft, eine der berühmtesten Gegenden der deutschen Ostmark, die Idylle der Alpenwelt. Rüstig und stattlich zeigen sich Wald und Höhen des Patscherhofes; das Hauseck auf der Nordseite ist im alten St. Johann und Elmau. Und wie die Handlung jenseits des Filmtumms der Landschaft wortet, so sind auch die Menschen des Films auf das innigste mit diesen Bergen, Tälern und Wäldern verwachsen und verbunden. Viktor Göring, Katharina Berger, Paul Richter, Hans Knotek und Hermann Ebner spielen die Hauptrollen. Alles in allem ein Film, an dem man sich herzlich erfreuen kann!

Auch das Beiprogramm ist ein hochinteressantes: werben doch in der Wochenzeitung die Feierlichkeiten anlässlich des 80. Geburtstages des Führers und die große Wehrmachtspartie in Berlin gezeigt.

## NSDAP. 16. Wilsdruff

Wochenplan.  
1. 6. DAF. — Zellen- u. Betriebsobligat: Dienstbefreiung mit dem Kreisobmann, 20 Uhr Dienststelle.  
2. 6. DAF. — Reichsbefreiung 16—17.30 Uhr Dienststelle.  
3. 6. DAF. — Handwerk 20 Uhr Dienststelle.

Außerdem wurden gemeldet:  
1. 6. Ratsbetreuung 19.30 Uhr Verwaltungsgebäude.  
4. 6. Pr. Schützenverein: Vereinsmeisterschaftsübung.